

## CALIFORNIA AND/OR FEDERAL (USEPA) EMISSION CONTROL WARRANTY STATEMENT

### YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS

The California Air Resources Board, the United States Environmental Protection Agency (USEPA or EPA) and Cub Cadet LLC (Cub Cadet) are pleased to explain the emissions control system warranty on your 2014 small off-road engine. In California and the other 49 states, new small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet the stringent anti-smog standards. Cub Cadet must warrant the emissions control system on your small off-road engine for the period of time listed below provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your small off-road engine.

Your emissions control system may include parts such as the carburetor, the ignition system, catalytic converter, fuel tanks, fuel lines, fuel caps, valves, canisters, filters, vapor hoses, clamps, connectors, and other associated emission-related components.

Where a warrantable condition exists, Cub Cadet will repair or replace your small off-road engine at no cost to you including diagnosis, parts and labor.

### MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE:

This emissions control system is warranted for two years. If any emission-related part on your small off-road engine is defective, the part will be repaired or replaced by Cub Cadet.

### OWNER'S WARRANTY RESPONSIBILITIES:

As the small off-road engine owner, you are responsible for performance of the required maintenance listed in your owner's manual. Cub Cadet recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road engine, but Cub Cadet cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance. As the small off-road engine owner, you should however be aware that Cub Cadet may deny your warranty coverage if your small off-road engine has failed due to abuse, neglect, or improper maintenance or unapproved modifications.

You are responsible for presenting your small off-road engine to Cub Cadet's distribution center or service center as soon as the problem exists. The warranty repairs will be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days. If you have a question regarding your warranty coverage, you should contact Cub Cadet at **1-877-282-8684** or visit <http://support.cubcadet.com>.

### GENERAL EMISSIONS WARRANTY COVERAGE:

Cub Cadet warrants to the ultimate purchaser and each subsequent purchaser that the small off-road engine is designed, built and equipped so as to conform to all applicable regulations and free from defects in materials and workmanship that cause the failure of a warranted part to be identical in all material respects to that part as described in Cub Cadet's application for certification.

The warranty period begins on the date the small off-road engine is delivered to an ultimate purchaser or first placed into service. The warranty period is two years.

Subject to certain conditions and exclusions as stated below, the warranty on emission-related parts is as follows:

- (1) Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions supplied is warranted for the warranty period stated above. If the part fails during the period of warranty coverage, the part will be repaired or replaced by Cub Cadet according to subsection (4) below. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remainder of the warranty period.
- (2) Any warranted part that is scheduled only for regular inspection in the written instructions supplied is warranted for the warranty period stated above. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remaining warranty period.
- (3) Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions supplied is warranted for the period of time before the first scheduled replacement date for that part. If the part fails before the first scheduled replacement, the part will be repaired or replaced by Cub Cadet according to subsection (4) below. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for the part.
- (4) Repair or replacement of any warranted part under the warranty provisions herein must be performed at a warranty station at no charge to the owner.
- (5) Notwithstanding the provisions herein, warranty services or repairs will be provided at all of our distribution centers that are franchised to service the subject engines or equipment.
- (6) The small off-road engine owner will not be charged for diagnostic labor that is directly associated with diagnosis of a defective, emission-related warranted part, provided that such diagnostic work is performed at a warranty station.
- (7) Cub Cadet is liable for damages to other engine or equipment components proximately caused by a failure under warranty of any warranted part.
- (8) Throughout the small off-road engine warranty period stated above, Cub Cadet will maintain a supply of warranted parts sufficient to meet the expected demand for such parts.
- (9) Any replacement part may be used in the performance of any warranty maintenance or repairs and must be provided without charge to the owner. Such use will not reduce the warranty obligations of Cub Cadet.
- (10) Add-on or modified parts that are not exempted by the Air Resources Board may not be used. The use of any non-exempted add-on or modified parts by the ultimate purchaser will be grounds for disallowing a warranty claims. Cub Cadet will not be liable to warrant failures of warranted parts caused by the use of a non-exempted add-on or modified part.

### WARRANTED PARTS LIST (EVAPORATIVE):

The repair or replacement of any warranted part otherwise eligible for warranty coverage may be excluded from such warranty coverage if Cub Cadet demonstrates that the small off-road engine has been abused, neglected, or improperly maintained, and that such abuse, neglect, or improper maintenance was the direct cause of the need for repair or replacement of the part. That notwithstanding, any adjustment of a component that has a factory installed, and properly operating, adjustment limiting device is still eligible for warranty coverage.

The following emission warranty parts list are covered:

- (1) Fuel Tank
- (2) Fuel Line
- (3) Fuel Cap
- (4) Fuel Cap Seal

### WARRANTED PARTS LIST (EXHAUST):

The following is the emission warranty parts list for your engine or equipment:

- (i) Fuel Metering System
  - (a) Carburetor and internal parts (and/or pressure regulator or fuel injection system)
- (ii) Air Induction System
  - (a) Air filter
- (iii) Ignition System
  - (a) Ignition coil and/or control module
  - (b) Spark plug
- (iv) Positive Crankcase Ventilation (PCV) System
  - (a) PCV valve
- (v) Exhaust System
- (vi) Catalyst or Thermal Reactor System
  - (a) Catalytic converter

### (vii) Exclusions

- (1) The repair or replacement of any warranted part otherwise eligible for warranty coverage as stated above may be excluded from such warranty coverage if Cub Cadet demonstrates that the engine has been abused, neglected, or improperly maintained, and that such abuse, neglect, or improper maintenance was the direct cause of the need for repair or replacement of the part.
- (2) Except as provided above, any adjustment of a component that has a factory installed, and properly operating, adjustment limiting device (such as an idle limiter cap or plug) is eligible for warranty coverage as stated above.

**DÉCLARATION DE GARANTIE RELATIVE AU CONTRÔLE DES ÉMISSIONS,  
EN VERTU DE LA LÉGISLATION FÉDÉRALE (USEPA) ET/OU DE L'ÉTAT DE CALIFORNIE**

**VOS DROITS ET OBLIGATIONS AU REGARD DE LA GARANTIE**

Le California Air Resources Board, l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis (USEPA ou EPA) et le Cub Cadet LLC (Cub Cadet) ont le plaisir de définir la garantie du système de contrôle des émissions pour votre modèle de petit moteur hors-route pour l'année 2014. En Californie, tout comme dans les 49 autres États américains, les nouveaux petits moteurs hors-route doivent être conçus, fabriqués et équipés pour satisfaire aux normes anti-smog strictes. Cub Cadet doit garantir le système de contrôle des émissions de votre petit moteur hors-route pendant la période indiquée ci-dessous, sous réserve que celui-ci n'ait subi aucune utilisation excessive, aucune négligence ou aucun défaut d'entretien.

Votre système de contrôle des émissions peut comporter des pièces telles que le carburateur, le système d'allumage, un pot catalytique, des réservoirs d'essence, conduits d'essence, bouchons de réservoir, soupapes, absorbeurs de vapeurs, filtres, tuyaux à vapeur, brides, connecteurs, et autres composants associés au contrôle des émissions.

En cas de panne relevant de la garantie, Cub Cadet procède gratuitement à la réparation ou au remplacement de votre petit moteur hors-route, et prend notamment en charge le diagnostic, les pièces et la main d'œuvre.

**CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE DU FABRICANT :**

Le système de contrôle des émissions est garanti pendant deux ans. Si une pièce liée aux émissions de votre petit moteur hors-route est défectueuse, la pièce sera réparée ou remplacée par Cub Cadet.

**RESPONSABILITES DU PROPRIETAIRE AU REGARD DE LA GARANTIE :**

En tant que propriétaire du petit moteur hors-route, vous êtes tenu d'effectuer les opérations de maintenance requises, telles qu'indiquées dans votre manuel de l'utilisateur. Cub Cadet vous conseille de conserver toutes les factures relatives à l'entretien de votre petit moteur hors-route, mais Cub Cadet ne peut refuser une garantie uniquement en raison de l'absence de factures ou de votre manquement à effectuer toutes les maintenances prévues. En tant que propriétaire d'un petit moteur hors-route, vous devez cependant être informé(e) que Cub Cadet peut vous refuser la couverture de garantie si votre petit moteur hors-route est défaillant en raison d'un abus, d'une négligence, d'une maintenance inadéquate ou de modifications non approuvées.

Il vous incombe de déposer votre petit moteur hors-route auprès du centre de distribution ou du centre de services de Cub Cadet dès que survient le problème. Les réparations couvertes par la garantie seront effectuées dans un délai raisonnable, ne pouvant excéder 30 jours. Si vous avez des questions quant au champ d'application de votre garantie, merci de contacter Cub Cadet au **1-877-282-8684** ou de visiter la page <http://support.cubcadet.com>.

**CHAMP D'APPLICATION GÉNÉRAL DE LA GARANTIE RELATIVE AUX ÉMISSIONS :**

Cub Cadet garantit à l'acheteur final, ainsi qu'à tout acheteur ultérieur, que le petit moteur hors-route est conçu, fabriqué, et équipé pour satisfaire à toutes les réglementations en vigueur et est exempt de vices de matériaux et de fabrication susceptibles de provoquer la défaillance d'une pièce garantie, identique du point de vue matériel aux pièces décrites dans la demande de certification de Cub Cadet.

La période de garantie commence à la date à laquelle le petit moteur hors-route est livré à l'acheteur final ou de sa première mise en service. La garantie est d'une durée de deux ans.

Sous réserve de certaines conditions et exclusions énumérées ci-dessous, la garantie des pièces relatives aux émissions s'applique comme suit :

- (1) Toute pièce garantie dont le remplacement n'est pas prévu dans le cadre de l'entretien exigé dans les instructions écrites fournies est garantie pour la période définie ci-dessous. Si une pièce est défaillante au cours de la période couverte par la garantie, elle doit être réparée ou remplacée par Cub Cadet, conformément à la sous-section (4) ci-après. Toute pièce réparée ou remplacée sera garantie pour le reste de la période de garantie.
- (2) Toute pièce garantie pour laquelle les instructions écrites conseillent uniquement une inspection régulière est garantie pour la période définie ci-dessus. Toute pièce réparée ou remplacée en vertu de la garantie sera garantie pour la période restante jusqu'au terme de la garantie.
- (3) Toute pièce garantie dont le remplacement est prévu au titre de l'entretien exigé dans les instructions écrites fournies est garantie pour la période antérieure à la première date de remplacement prévue pour cette pièce. Si une pièce est défaillante avant la première date de remplacement prévue, elle doit être réparée ou remplacée par Cub Cadet, conformément à la sous-section (4) ci-après. Toute pièce réparée ou remplacée en vertu de la garantie sera garantie pour une durée qui ne saurait être inférieure à la période restante avant la première date prévue pour le remplacement de la pièce.
- (4) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie en vertu des dispositions de la présente garantie doit être effectué(e) sans frais pour le propriétaire dans un centre de réparations pour appareils sous garantie.
- (5) Nonobstant les présentes dispositions, les services ou réparations effectués en vertu de la garantie seront assurés aux centres de distribution agréés pour la réparation des moteurs ou équipements en question.
- (6) Le travail de diagnostic dont il résulte qu'une pièce relative aux émissions et sous garantie est en fait défectueuse ne doit pas être facturé au propriétaire du petit moteur hors-route, sous réserve qu'un tel travail de diagnostic soit effectué dans un centre de réparations pour appareils sous garantie.
- (7) Cub Cadet est responsable des dommages provoqués sur d'autres composants du moteur causés directement par la défaillance d'une pièce garantie bénéficiant encore de la garantie.
- (8) Au cours de la période de garantie du petit moteur hors-route précisée ci-dessus, Cub Cadet s'engage à maintenir un stock suffisant de pièces garanties afin de répondre à la demande prévue pour lesdites pièces.
- (9) Toute pièce de remplacement peut être utilisée dans le cadre d'opérations d'entretien ou de réparations effectuées en vertu de la garantie et doit être fournie gratuitement au propriétaire. Une telle utilisation ne saurait réduire les obligations de garantie incombant à Cub Cadet.
- (10) L'utilisation d'accessoires ou de pièces modifiées qui ne sont pas exemptés par la Commission des ressources atmosphériques (ARB) est interdite. L'utilisation d'accessoires ou de pièces modifiées par l'acheteur final entraînera l'annulation de la garantie. Cub Cadet n'est pas tenu de garantir les défaillances des pièces garanties causées par l'utilisation d'accessoires ou de pièces modifiées non exemptés(e)s.

**LISTE DES PIÈCES GARANTIES (ÉVAPORATION) :**

La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie autrement couverte par la garantie peut être exclue de ladite couverture de cette garantie si Cub Cadet apporte la preuve que le petit moteur hors-route a subi une utilisation excessive, des négligences ou défauts d'entretien et que l'une de ces causes a directement provoqué la demande de réparation ou de remplacement de la pièce. Nonobstant tout ajustement d'un composant disposant d'un dispositif de limitation des réglages installé en usine et fonctionnant correctement, le composant reste couvert par la garantie. Les pièces suivantes relatives aux émissions bénéficient de la garantie :

- (1) Réservoir d'essence
- (2) Tuyau de carburant
- (3) Bouchon du carburant
- (4) Joint d'étanchéité du bouchon du réservoir de carburant

**LISTE DES PIÈCES GARANTIES (ÉCHAPPEMENT) :**

La liste ci-dessous précise les pièces relatives aux émissions que comprend votre moteur ou équipement et qui bénéficient de la garantie :

- (i) Système de contrôle d'alimentation en carburant
  - (a) Carburateur et pièces internes (et/ou régulateur de pression ou système d'injection)
- (ii) Circuit d'entrée d'air
  - (a) Filtre à air
- (iii) Système d'allumage
  - (a) Bobine d'allumage et/ou module de commande
  - (b) Bougie
- (iv) Système de recyclage des gaz du carter (PCV)
  - (a) Soupape de recyclage des gaz du carter
- (v) Système d'échappement
  - (a) Système de réacteur thermique ou catalytique
- (vi) Pot catalytique
- (vii) Exclusions
  - (1) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie autrement couverte par la garantie, tel qu'indiqué ci-dessus peut être exclue de ladite couverture de cette garantie si Cub Cadet apporte la preuve que le moteur a subi une utilisation excessive, des négligences ou défauts d'entretien et que l'une de ces causes a directement provoqué la demande de réparation ou de remplacement de la pièce.
  - (2) Sous réserve des dispositions ci-dessus, en cas d'ajustement d'un composant disposant d'un dispositif de limitation des réglages installé en usine et fonctionnant correctement (tel qu'un couvercle ou une fiche du limiteur de ralenti), ledit composant reste couvert par la garantie, tel que précisé ci-dessus.

## DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE CONTROL DE EMISIONES DE CALIFORNIA Y/O FEDERAL (USEPA)

### SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES SEGÚN LA GARANTÍA

La Junta de Recursos del Aire de California, la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (USEPA o EPA, por sus siglas en inglés) y Cub Cadet LLC (Cub Cadet) se complacen en explicar la garantía del sistema de control de emisiones para su pequeño motor para uso fuera de carreteras en 2014. En California y en los demás 49 estados, los nuevos motores pequeños para uso fuera de la carretera tienen que diseñarse, construirse y equiparse para cumplir las estrictas normas para limitar la contaminación urbana. Cub Cadet tiene que garantizar el sistema de control de emisiones de su pequeño motor para uso fuera de la carretera por los tiempos que aparecen a continuación siempre que no haya habido maltrato, negligencia o mantenimiento indebido de su pequeño motor para uso fuera de la carretera.

El sistema de control de emisiones puede incluir piezas tales como el carburador, el sistema de encendido, el convertidor catalítico, los tanques de combustible, las tuberías de combustible, las tapas de combustible, válvulas, recipientes, filtros, mangueras de vapor, abrazaderas, conectores y otros componentes relacionados con las emisiones.

Cuando exista una condición justificable, Cub Cadet reparará o reemplazará su pequeño motor para uso fuera de la carretera sin costo alguno para usted, incluyendo el diagnóstico, piezas y mano de obra.

### COBERTURA DE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE:

Este sistema de control de emisiones está garantizado por dos años. Si cualquier pieza relacionada con las emisiones de su pequeño motor, para uso fuera de la carretera, está defectuosa, la misma será reparada o sustituida por Cub Cadet.

### RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO SEGÚN LA GARANTÍA:

Como propietario de su pequeño motor para uso fuera de la carretera, usted tiene la responsabilidad de dar el mantenimiento requerido que se describe en el manual del propietario. Cub Cadet le recomienda que conserve todos los recibos que cubran el mantenimiento de su pequeño motor, para uso fuera de la carretera, pero Cub Cadet no puede negarle la garantía por el único hecho de que usted no tenga los recibos o por no haber asegurado la ejecución de todos los mantenimientos programados. No obstante, como propietario del pequeño motor para uso fuera de la carretera, usted debe estar consciente de que Cub Cadet puede negarle la cobertura de garantía si el motor falló debido a maltrato, negligencia, mantenimiento inadecuado o modificaciones no aprobadas.

Usted tiene la responsabilidad de llevar a su pequeño motor para uso fuera de la carretera al centro de distribución o al centro de servicio de Cub Cadet tan pronto como se detecte un problema. Las reparaciones de garantía se terminarán en un tiempo razonable, que no exceda los 30 días. Si tiene alguna pregunta en relación con la cobertura de su garantía, deberá comunicarse con Cub Cadet llamando al **1-877-282-8684** o visitando <http://support.cubcadet.com>.

### COBERTURA GENERAL DE LA GARANTÍA DE EMISIONES:

Cub Cadet le garantiza al comprador final y a cada comprador posterior que el pequeño motor para uso fuera de la carretera está diseñado, construido y equipado de conformidad con todas las regulaciones correspondientes y no tiene defectos en materiales ni en mano de obra que pudieran ocasionar la falla de una pieza garantizada que sea idéntica en todos los aspectos importantes a la pieza descrita en la solicitud de certificación de Cub Cadet.

El período de garantía comienza en la fecha en que el pequeño motor para uso fuera de la carretera se entrega a un comprador final o en que se puso en funcionamiento por primera vez. El período que cubre la garantía es de dos años.

Sujeta a determinadas condiciones y exclusiones como se plantea a continuación, la garantía sobre las piezas relacionadas con las emisiones es la siguiente:

- (1) Cualquier pieza garantizada cuya sustitución no esté programada como mantenimiento obligado en las instrucciones por escrito, está garantizada por el período antes mencionado. Si la pieza falla durante el período de cobertura de garantía, la pieza será reparada o sustituida por Cub Cadet de acuerdo con la subsección (4) a continuación. Cualquier pieza reparada o sustituida al amparo de la garantía será garantizada por lo que quede del período de garantía.
- (2) Cualquier pieza garantizada que en las instrucciones por escrito esté programada solamente para inspección regular, está garantizada por el período antes mencionado. Cualquier pieza reparada o sustituida al amparo de la garantía será garantizada por el resto del período de garantía.
- (3) Cualquier pieza garantizada cuya sustitución esté programada, como se indica en las instrucciones de mantenimiento por escrito, está garantizada por el tiempo que media entre la compra y la primera fecha de sustitución programada para dicha pieza. Si la pieza falla antes de la primera sustitución programada, la pieza será reparada o sustituida por Cub Cadet de acuerdo con la subsección (4) a continuación. Cualquier pieza reparada o sustituida al amparo de la garantía será garantizada por el tiempo restante antes de la primera sustitución programada de dicha pieza.
- (4) La reparación o la sustitución de cualquier pieza garantizada bajo las disposiciones de garantía de este artículo se debe hacer sin costo alguno para el propietario en un taller donde se hagan trabajos de garantía.
- (5) Independientemente de las disposiciones aquí expresadas, los servicios o reparaciones de garantía se realizarán en todos nuestros centros de distribución que estén franquiciados para prestar servicios a los motores o equipos en cuestión.
- (6) No se le cobrará al propietario por el trabajo de diagnóstico que esté directamente relacionado con el defecto en cuanto a emisiones de la pieza garantizada, siempre y cuando dicho trabajo de diagnóstico se lleve a cabo en un taller de servicio donde se hagan trabajos de garantía.
- (7) Cub Cadet se hace responsable de los daños ocasionados a otros componentes del motor o equipo en las proximidades de la pieza bajo garantía que falló.
- (8) Durante todo el período de garantía de su pequeño motor para uso fuera de la carretera mencionado anteriormente, Cub Cadet mantendrá un suministro de piezas garantizadas suficiente para satisfacer la demanda esperada de dichas piezas.
- (9) Al hacer cualquier mantenimiento o reparación en garantía se deben usar piezas de repuesto aprobadas por el fabricante y se deben entregar sin cargo alguno para el propietario. Tal uso no disminuirá las obligaciones de garantía de Cub Cadet.
- (10) No se deben utilizar piezas extra ni modificadas que no estén exentas por el Consejo de Recursos Atmosféricos. Si el comprador final utilizara alguna pieza extra o modificada que no esté exenta, esto será motivo de anulación de las reclamaciones de garantía. Cub Cadet no se hace responsable de garantizar fallas de piezas garantizadas ocasionadas por el uso de una pieza extra o modificada que no esté exenta.

### LISTA DE PIEZAS GARANTIZADAS (POR EVAPORACIÓN):

La reparación o sustitución de cualquier pieza garantizada que, de otro modo, no sea elegible para cobertura de garantía puede ser excluida de dicha cobertura de garantía si Cub Cadet demuestra que el pequeño motor para uso fuera de la carretera ha presentado fallas debido a maltrato, negligencia, mantenimiento inadecuado, y que dicho maltrato, negligencia, o mantenimiento inadecuado fue causa directa de la necesidad de la reparación o la sustitución de la pieza. No obstante lo anterior, el ajuste de cualquier componente que tenga un dispositivo de limitación de ajuste instalado en fábrica, funcionando adecuadamente, podrá ser cubierto por la garantía. La siguiente lista de piezas de emisiones está cubierta por la garantía:

- (1) Tanque de combustible
- (2) Tubería de combustible
- (3) Tapa del combustible
- (4) Sello de la tapa de combustible

### LISTA DE PIEZAS GARANTIZADAS (DE ESCAPE):

La siguiente lista contiene las piezas bajo garantía del sistema de emisión para su motor o equipo:

- (i) Sistema de dosificación de combustible
  - (a) Carburador y piezas internas (y/o regulador de presión o sistema de inyección de combustible)
- (ii) Sistema de admisión de aire
  - (a) Filtro de aire
- (iii) Sistema de encendido
  - (a) Bobina de encendido y/o módulo de control
  - (b) Bujía de encendido
- (iv) Sistema de ventilación positiva del cárter (PCV)
  - (a) Válvula PCV
- (v) Sistema de escape
  - (a) Catalizador o sistema de reactor térmico
- (vi) Convertidor catalítico
- (vii) Exclusiones
- (1) La reparación o la sustitución de cualquier pieza garantizada que, de otro modo, pudiese estar cubierta por la garantía como se plantea anteriormente, podrá ser excluida de dicha cobertura de garantía si Cub Cadet demuestra que el pequeño motor para uso fuera de carretera hubiese sido objeto de maltrato, negligencia, mantenimiento inadecuado, y que dicho maltrato, negligencia, o mantenimiento inadecuado fue causa directa de la necesidad de reparación o sustitución de dicha pieza.
- (2) Salvo lo dispuesto anteriormente, el ajuste de cualquier componente que tenga un dispositivo de limitación de ajuste instalado en fábrica, funcionando adecuadamente (por ejemplo, una tapa o bujía limitadora de marcha en vacío), podrá ser cubierto por la garantía como se indicó anteriormente.

